



**Dekret**

**Decreto**

der Amtsdirektorin  
des Amtsdirektors

della Direttrice d'Ufficio  
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

4264/2023

38.1 Amt für Infrastrukturen und nachhaltige Mobilität  
Ufficio Infrastrutture e mobilità sostenibile

**Betreff:**

Direktvergabe für die Durchführung einer Machbarkeitsstudie zur Ausführung eines Radzugangs bzw. einer Rampe und eine Radgarage im Untergeschoss des Landhauses 2 - ZF43A4EB8E

**Oggetto:**

Affidamento diretto per l'espletamento di uno studio di fattibilità per la realizzazione di un accesso/rampa ciclabile e un garage bici al parcheggio interrato sotto al Palazzo Provinciale 2 - ZF43A4EB8E

Artikel 1, Absatz 2 Buchstabe a) des Gesetzes vom 11. September 2020, Nr. 120 sieht vor, dass die öffentlichen Auftraggeber Dienstleistungen unter 139.000,00 Euro (exkl. MwSt.) direkt, auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer, vergeben können.

Das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6 regelt die Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und die Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung. Gemäß Artikel 35 dieses Landesgesetzes nimmt der Abteilungsdirektor die Verwaltungsbefugnisse wahr, die in den Sachbereich der Abteilung fallen.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Mobilität Nr. 17354 von 29. September 2022, wurden der Direktorin/dem Direktor der Ämter 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 die Verwaltungsbefugnisse für den Abschluss von Aufträgen für Bauarbeiten, Lieferungen von Gütern und Dienstleistungen, sowie für technische und intellektuelle Dienstleistungen, auch wenn sie nicht reglementiert sind, gemäß geltender Gesetzgebung bis zu einem geschätzten Betrag von 150.000,00 ohne MwSt. für Arbeiten bzw. 139.000,00 Euro, ohne Mehrwertsteuer, für Lieferungen und Dienstleistungen übertragen.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 982 vom 20. Dezember 2022 wurde der Plan zum betrieblichen Mobilitätsmanagement in der Landesverwaltung genehmigt, welcher unter anderem als Maßnahme zur Verbesserung der Mobilitätsbedürfnisse der Mitarbeiter der Landesverwaltung vorsieht, dass sichere Fahrradabstellanlagen eingerichtet werden sollen. Aus diesem Grunde beabsichtigt das Amt für Infrastruktur und nachhaltige Mobilität eine Machbarkeitsstudie zur Ausführung eines Radzugangs bzw. einer Rampe und eine Radgarage auf Ebene -1 des Parkplatzes im Untergeschoss des Landhauses 2 in Auftrag zu geben.

Mit Schreiben vom 17. Februar 2023 (Prot. Nr. 149461) wurde für diese Dienstleistung bei Architekt Loris Alberghini, ein Angebot eingeholt.

Mit Schreiben vom 21. Februar 2023 (Prot. Nr. 155411) hat Architekt Loris Alberghini, für genannte Dienstleistung ein Angebot eingereicht für einen Betrag von 14.975,00 Euro ohne MwSt. zzgl. 4% Sozialversicherungsbeiträge, für einen Gesamtbetrag von 15.574,00 Euro (ohne MwSt.)

L'articolo 1, comma 2, lettera a) della Legge 11 settembre 2020, n. 120 prevede che le stazioni appaltanti possono affidare servizi di architettura di importo inferiore a 139.000,00 euro (IVA esclusa) con affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici.

La legge provinciale del 21 luglio 2022, n. 6 disciplina la struttura dirigenziale del sistema pubblico provinciale e l'ordinamento dell'Amministrazione provinciale. Ai sensi dell'articolo 35 di detta legge il direttore di ripartizione esercita le funzioni amministrative nelle materie di competenza della ripartizione.

Con decreto del Direttore di Ripartizione n. 17354 del 29 settembre 2022 sono state delegate alla direttrice/al direttore degli uffici 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 l'esercizio delle funzioni amministrative per la stipulazione di incarichi e contratti per lavori, per forniture di beni e per servizi, nonché per prestazioni di natura tecnico-intellettuale, anche non regolamentate, ai sensi della normativa in vigore, fino ad un importo stimato di 150.000,00 euro senza IVA per lavori e 139.000,00 euro senza IVA per servizi e forniture, limitatamente alle competenze dell'ufficio.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 982 del 20 dicembre 2022 nell'ambito del mobility management dell'amministrazione provinciale è stato approvato il piano spostamento casa-lavoro, che prevede, tra l'altro, l'installazione di parcheggi sicuri per biciclette come misura per migliorare le esigenze di mobilità dei dipendenti dell'Amministrazione provinciale. Per questo motivo, l'Ufficio Infrastrutture e mobilità sostenibile intende conferire un incarico per uno studio di fattibilità per la realizzazione di un accesso/rampa ciclabile e un garage bici al livello -1 del parcheggio interrato sotto al Palazzo Provinciale 2.

Con lettera del 17 febbraio 2023 (prot. n. 149461) per l'affidamento di questo servizio è stato richiesto un'offerta all'architetto Loris Alberghini.

Con lettera del 21 febbraio 2023 (prot. n. 155411) l'architetto Loris Alberghini, ha presentato per il servizio richiesto un'offerta per un importo pari a 14.975,00 euro, IVA esclusa, oltre al 4% di oneri previdenziali per un totale di 15.574,00 euro (escluso IVA).

Der Vertragspreis beinhaltet sämtliche mit der Ausführung der Dienstleistung zusammenhängenden Spesen und wird aufgrund des geschätzten Stundenpreises von ca. 75 Euro je Stunde, aufgrund der hohen technischen Qualifikation, welche die Dienstleistung erfordert, als angemessen erachtet.

In Anbetracht dessen, dass es keine Konventionen der AOV gibt, welche vergleichbare Leistungen zum Gegenstand haben, steht einer Direktvergabe zugunsten von Architekt Loris Alberghini, für die Durchführung der Machbarkeitsstudie, nichts im Wege.

Das gesetzvertretende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 verfügt die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzgliederungen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und der entsprechenden Hilfskörperschaften und regelt insbesondere im Artikel 56 die Zweckbindung der Ausgaben.

Die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist.

Dies festgestellt

verfügt

der Amtsdirektor

1. die Direktvergabe an Architekt Loris Alberghini, mit Sitz in Bozen, für die Durchführung der Machbarkeitsstudie zur Ausführung eines Radzugangs bzw. einer Rampe und eine Radgarage auf Ebene -1 des Parkplatzes im Untergeschoss des Landhauses 2 zu genehmigen. Smart CIG: ZF43A4EB8E; Mehrwertsteuernummer 01437160219;

Il prezzo contrattuale dell'orario stimato di ca. 75 euro, indicati nell'offerta, comprensivo delle spese sostenute a qualunque titolo nello svolgimento dell'incarico, è ritenuto congruo in ragione dell'elevato livello di qualificazione tecnica che il servizio richiede.

Considerato che non sono attive convenzioni ACP relative a servizi comparabili con quello da acquisire, nulla osta ad incaricare in via diretta l'architetto Loris Alberghini per l'espletamento dello studio di fattibilità in oggetto.

Il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, dispone in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi e in particolare l'articolo 56 disciplina gli impegni di spesa.

La competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né finanzia un progetto di investimento pubblico e che, pertanto non occorre alcuna identificazione tramite il CUP.

Ciò constatato,

Il Direttore d'Ufficio

decreta

1. di autorizzare l'affidamento diretto all'Architetto Loris Alberghini con sede a Bolzano, per l'espletamento dello studio di fattibilità per la realizzazione di un accesso/rampa ciclabile e un garage bici al livello -1 del parcheggio interrato sotto al Palazzo Provinciale 2. Smart CIG: ZF43A4EB8E; partita IVA 01437160219;

2. die Gesamtausgabe von 19.000,28 Euro (inkl. 4% Sozialversicherungsbeiträge und 22% MwSt.) auf dem Kapitel U10051.0090 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen auf das Finanzjahr 2023, laut Anlage „Mittelsperre“, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist, zweckzubinden.
3. d'impegnare la spesa complessiva di 19.000,28 euro (4% oneri previdenziali e 22% IVA inclusa) sul capitolo U10051.0090 del piano finanziario gestionale della Provincia, esercizio finanziario 2023, come da blocco fondi, che fa parte integrante del presente decreto.

Der Amtsdirektor

Il Direttore d'Ufficio

Alexander Alber

**MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J230004264**

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbereitung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)	
	CdR FSt	Eser Jahr	Cod. fisc. Steuer. Nr.	Part.IVA MwStr.Nr	Indirizzo/Sede Anschrift/Sitz		Inizio competenza Anfang Kompetenz	Fine competenza Ende Kompetenz	CIG	CUP	
Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note			
001	U10051.0090		1411	ALBERGHINI LORIS						19.000,28	
	38	2023	LBRLRS58A15A952N	01437160219	VIA DR. STREITER 2A - BOLZANO		27.03.2023	05.05.2023	ZF43A4EB8E		
	38.01/studio fattibilità realiz. rampa ciclabile			38.01/MACHBARKEITSST. AUSFÜH RADZUG							
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail			Data - Datum	Importo - Betrag
<b>Totale attuale - Gesamtbetrag:</b>								<b>19.000,28</b>			



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 19.000,28 - Kap./Cap. U10051.0090 / 2023

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93  
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Der Amtsdirektor  
Il Direttore d'Ufficio

ALBER ALEXANDER

17/03/2023

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der stellvertretende Amtsdirektor für Ausgaben  
Il Direttore dell'Ufficio Spese sostituto

CASTLUNGER LUDWIG

17/03/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 6 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Alexander Alber*  
*codice fiscale: TINIT-LBRLND87M22Z102Y*  
*certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3*  
*numeri di serie: 12598887*  
*data scadenza certificato: 12/09/2025 00.00.00*

Am 21/03/2023 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 6 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Ludwig Castlunger*  
*codice fiscale: TINIT-CSTLWG72B11B220B*  
*certification authority: InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3*  
*numeri di serie: 12053330*  
*data scadenza certificato: 09/08/2025 00.00.00*

Copia prodotta in data 21/03/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

17/03/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma